

**Dohoda o splácaní dlhu v splátkach
uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení
(ďalej len „Dohoda“)**

Z/BTS/ADDI/16/25/2013

**Článok I.
Zmluvné strany**

Veriteľ

Obchodné meno: **ZIPP BRATISLAVA spol. s r.o.**
Sídlo: Mlynské nivy 61/A 820 15 Bratislava
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO: 31355161
IČ DPH: SK2020379691
Osoba oprávnená konať: Ing. Juraj Bacmaňák – konateľ
Ing. Miroslav Španner – konateľ
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2622005155/1100
Údaj o zápise: zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel:
Sro, vložka číslo: 5475/B

(ďalej len „Veriteľ“)

a

Dlžník

Obchodné meno: **Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**
Sídlo: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť
Korešpondenčná adresa: Letisko M. R. Štefánika, P.O.BOX 160, 823 11 Bratislava 216
IČO: 35 884 916
Osoba oprávnená konať: Ing. Maroš Jančula – predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ
Ing. Jaroslav Mach – člen predstavenstva
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 1824573754/0200
Údaj o zápise: zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel:
Sa., vložka číslo: 3327/B

(ďalej len „Dlžník“)

(obidve zmluvné strany sa ďalej spolu označujú len ako „Strany“)

**Článok II.
Úvodné ustanovenia**

Kedže:

- (i) Dňa 5.11.2011 bol medzi Stranami uzatvorený dodatok č. 11 k k zmluve o dielo č. Z/BTS/PRAV/640/266/2008 v znení jej dodatkov 1 – 13 (ďalej len „Zmluva“);
- (ii) Na základe tohto dodatku č. 11 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 11“) sa Strany dohodli, na zmene spôsobu financovania Zmluvnej ceny, v dôsledku čoho sa zmenil bod 16.7. (Omeškanie s platbou) Zmluvy tak, že namiesto 30-dňovej splatnosti faktúr bola dohodnutá 6-

meačná splatnosť (bežných) dodávateľských faktúr Veriteľa za protihodnotu vo forme úrokov pri úrokovej sadzbe v zmysle bodu 16.7. tretí odsek Zmluvy (bod 2.2.5. Dodatku č. 11);

- (iii) Dlžník nevyužil právo dané v bode 16.7. Zmluvy (bod 2.2.5. Dodatku č. 11) o úhrade (bežných) dodávateľských faktúr do 14 dní od doručenia, pre ktorý prípad bolo ustanovené, že úroky za poskytnutie dlhšej lehoty splatnosti zo sumy uvedenej na predmetnej faktúre sa neuplatnia;
- (iv) Dňa 19.10.2012 bola Dlžníkovi doručená faktúra Veriteľa č. 2012102095 znejúca na sumu **711.500,41 EUR**, ktorú Dlžník k dnešnému dňu nezaplatil;
- (v) Dlžník má záujem uhradiť faktúru uvedenú pod písm. (iv) v 12 (slovom: dvanástich) mesačných splátkach;

dohodli sa Strany na uzatvorení tejto Dohody za nižšie uvedených podmienok:

Článok III. Predmet Dohody

- 3.1. Strany pristupujú k uzatvoreniu tejto Dohody za účelom stanovenia podmienok splácania pohľadávky Veriteľa na úrokoch, vzniknutej na základe Dodatku č. 11 titulom poskytnutia dlhšej lehoty splatnosti pohľadávok Veriteľa, (ďalej len „**Pohľadávka na úrokoch**“), a ktorú Pohľadávku na úrokoch Veriteľ eviduje voči Dlžníkovi vo svojom účtovníctve ku dňu podpisu tejto Dohody.
- 3.2. Pre vylúčenie pochybností, Strany považujú za nesporné, že splatnosť Pohľadávky na úrokoch nastala dňom 2.11.2012 (14. deň od doručenia faktúry č. 2012102095 na jej úhradu).
- 3.3. Dlžník týmto uznáva a zaväzuje sa, že zaplatí Veriteľovi, z titulu uvedeného v bode 3.1. tohto článku, splatnú Pohľadávku na úrokoch v celkovej výške **711.500,41 EUR**, a to za podmienok uvedených nižšie v tomto článku.
- 3.4. S ohľadom na bod 3.3. tohto článku sa Strany dohodli, že **Dlžník splatí Pohľadávku na úrokoch postupne, v 12 (slovom: dvanástich) splátkach takto:**

Poradové číslo splátky	Dátum splatnosti splátky	Suma splátky v EUR
1.	14.1.2013	11.500,41
2.	31.1.2013	10.000
3.	28.2.2013	20.000
4.	31.3.2013	20.000
5.	30.4.2013	30.000
6.	31.5.2013	30.000
7.	30.6.2013	50.000
8.	31.7.2013	120.000
9.	31.8.2013	150.000
10.	30.9.2013	150.000
11.	31.10.2013	100.000
12.	30.11.2013	20.000

Spolu 711.500,41 EUR
--

- 3.5. Veriteľ podpisom tejto Dohody potvrdzuje, že prvá splátka bola zaplatená v súlade so splátkovým kalendárom (bod 3.4. tohto článku) pred podpisom tejto Dohody. S ohľadom na uvedené predstavuje aktuálna výška Pohľadávky na úrokoch **700.000,- EUR**.
- 3.6. Dlžník je povinný pri poukazovaní danej sumy na splátku dlhu špecifikovať (špecifikácia splátky dlhu: deň splatnosti danej splátky dlhu bez interpunkčných znamienok, napr. 28022013), ktorú zo splátok uvedených v bode 3.4. tohto článku mieni vyrovnat'. Ak tak neurobí, platí, že prijatá platba sa použije na vyrovnanie najskôr splatnej splátky Pohľadávky na úrokoch.
- 3.7. Strany sa dohodli, že spolu s poskytnutím výhody splatiť splatnú Pohľadávku na úrokoch v splátkach Veriteľ si neuplatňuje voči Dlžníkovi príslušné úroky z omeškania.
- 3.8. Strany sa dohodli, že v prípade omeškania Dlžníka s úhradou ktorejkoľvek splátky uvedenej v bode 3.4. tejto dohody o viac ako 14 dní, Veriteľ má nárok neprihliadnuť na dojednanie uvedené v bode 3.7. tejto dohody a súčasne písomne oznámiť Dlžníkovi, že zároveň stráca výhodu splátok a platí pôvodná splatnosť celej Pohľadávky na úrokoch.

Článok IV. **Záverčné ustanovenia**

- 5.1. Táto Dohoda sa nedotýka inej/ých pohľadávky/-ok ako len tej, ktorá je uvedené článku III. bode Dohody.
- 5.2. Táto Dohoda je uzatvorená dňom jej podpísania obidvoma Stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 5.3. Táto Dohoda zanikne momentom zaplataenia poslednej splátky na úhradu Pohľadávky na úrokoch.
- 5.4. Túto Dohodu je možné meniť a/alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, podpísaných oboma Stranami.
- 5.5. Strany sa vzájomne a bez zbytočného odkladu zaväzujú informovať o akýchkoľvek zmenách údajov, uvedených v článku I. tejto Dohody, ako aj o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré vyjdú najavo po uzavretí tejto Dohody, pričom môžu mať vplyv na plnenie práv a povinností podľa tejto Dohody.
- 5.6. Ak táto Dohoda neustanovuje inak, písomné podania doručované druhej Strane podľa tejto Dohody sa doručujú vo forme doporučeného listu s doručenkou poštou alebo odovzdané osobne príslušnou Stranou alebo kuriérom, na adresu sídla resp. korešpondenčnú adresu, uvedenú v tejto Dohode, a v prípade, že v budúcnosti dôjde k zmene adresy niektorej Strany, tak na adresu Strany, riadne a preukázateľne oznámenú druhej Strane v danom čase. Odosielajúca Strana nenesie prípadné právne následky spojené s nesplnením oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto bodu. V prípade doručovania poštou, kuriérom alebo osobne príslušnou Stranou sa za deň doručenia podľa tejto Dohody považuje deň doručenia doporučeného listu poštovým doručovateľom, kuriérom alebo osobne príslušnou Stranou. Účinky doručenia písomného podania v prípade doručovania poštou sú na účely tejto Dohody splnené aj vtedy, ak príjemca príslušného podania si toto nevyzdvihol v odbernej lehote, a to v 3. deň začatia plynutia odbernej lehoty, alebo v prípade doručovania poštou, kuriérom alebo osobne príslušnou Stranou aj vtedy, ak jeho prevzatie bezdôvodne odmietol, a to v deň, keď sa tak stalo.

- 5.7. Na právne vzťahy v tejto Dohode osobitne neupravené sa použijú primerane ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení, podporne ustanovenia Občianskeho zákonníka v platnom znení, prípadne ďalšie súvisiace platné právne predpisy.
- 5.8. Akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý z tejto Dohody alebo v súvislosti s ňou (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti alebo ukončenia) bude riešený príslušným súdom SR.
- 5.9. Táto Dohoda je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z ktorých každá Strana obdrží po dvoch vyhotoveniach.
- 5.10. Strany vyhlasujú, že si túto Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, jej obsah je vyjadrený dostatočne určito a zrozumiteľne, na znak čoho ju bez vnútornej a vonkajšej výhrady podpisujú.
- 5.11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody sú tieto prílohy :
Príloha č. 1 – faktúra č. 2012102095, vystavená dňa 3.10.2012

V Bratislave, dňa 24. 01. 2013

Veriteľ:

Ing. Juraj Bacmaňák

konateľ

ZIPP BRATISLAVA, spol. s r.o.

Ing. Miroslav Španner

konateľ

ZIPP BRATISLAVA, spol. s r.o.

ZIPP BRATISLAVA spol. s r.o.
Mlynské nivy 61/A
SK - 820 15 Bratislava
oblasť TRINČÍN
Kožušnícka 4, 910 05 Trenčín
- 146 -

Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
V Bratislave, dňa 24. januára 2013
Dlžník: Letisko M.R.Štefánika
823 11 Bratislava 21
Slovak Republic -15-

Ing. Maroš Jančula

predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava,

Ing. Jaroslav Mach

člen predstavenstva

Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava,
a.s. (BTS)

ZIPP BRATISLAVA spol. s r.o.

Mlynské nivy 61/A
 SK - 820 15 Bratislava
 TEL. 02/32621111

Slovenská republika

IČO: 31355161 DIČ: 2020379691 IČ DPH: SK2020379691
 OR-číslo: OS BA I. 5475/B Obch. register: OKRESNÝ SÚD BRATISLAVA
 Bankové spojenie Tatra banka, a.s. / Pobočka SČB: 1100 Účet 2622005155

Letisko M.R. Štefánika		podateľňa
820 11 Bratislava 21		
Slovenská republika		
Deň:	19 - 10 - 2012	
Číslo:	8486	PR. L.

LETISKO M.R. ŠTEFÁNIKA - AIRPORT
 BRATISLAVA, a.s. / BTS /

823 11 BRATISLAVA 21

ICO 35884916
 IČ DPH SK2021812683

FAKTURA

UČ. MESTO: 102012
 ČÍSLO: 2042102095
 Deň vystavenia 03.10.2012

Dátum	Uč.	Mnoz.	M.	Popis	Med. klas.	Číslo	Suma	Uč.
1.10.2012		1,00	zj	V zmysle Dodatku č. 11 zo dňa 05.11. 2010 bodu 2.2.5, sadzieb VPU Vám fakturujeme:				
				úroky za zmenu splatnosti			711 500,41	EUR
				Základ dane MD 88320 - 644120			711 500,41	EUR
				0% DPH			0,00	EUR
				Fakturovaná suma MD 230000 - 311000			711 500,41	EUR
<p>Dátum dodania tovaru / služby: 01.10. 2012 Splatnosť faktúry: do 14 dní netto bez zrážok. Splatnosť faktúry je v zmysle Dodatku č. 11 zo dňa 05.11. 2010. Platbu faktúry žiadame uhradiť v prospech bankového účtu č. 2622005155 / 1100 Tatra banka.</p>								
Pro					správy pre prijímateľa.			
<p>Služba realizovaná v Slovenskej republike</p>								